Zmluva
o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí a mládeže

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 6 ods. 12 písm. e) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Čl. 1
Zmluvné strany

Poskytovateľ: Mesto/Obec : Michaľany
V zastúpení: Mgr. Zoltán Tarbaj
Sídlo: Hlavná 108, 076 14 Michaľany
IČO: 00331759
Bankové spojenie: VÚB a. s. pobočka Trebišov
IBAN: SK40 0200 0000 0000 0242 7622
(ďalej len „poskytovateľ")

Príjemca: Mesto Trebišov
V zastúpení: PhDr. Marek Čižmár, primátor
Sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00331996
Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Trebišov
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
(ďalej len „príjemca")

Čl. 2
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí a mládeže s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a príjemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky na účel dohodnutý v tejto zmluve.

Čl. 3
Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. od 1.1.2026 do 31.12.2026.
2. Táto zmluva zaniká uplynutím času, dohodou zmluvných strán alebo zánikom príjemcu.

Čl. 4
Účel zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory a rozvoja záujmového vzdelávania detí a mládeže s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov (ďalej len „žiak").

2. Príjemca sa zaväzuje, že finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy použije výlučne na úhradu miezd, odvodov na zdravotné a sociálne poistenie zamestnancov príjemcu a na úhradu prevádzkových nákladov príjemcu vynaložených v súvislosti s výkonom záujmového vzdelávania žiakov.
3. Príjemca sa zaväzuje, že prijaté finančné prostriedky použije efektívne a hospodárne a o príjmoch a výdavkoch bude viesť účtovné záznamy v rozsahu a spôsobom ustanoveným osobitným právnym predpisom.

Čl. 5
Výška finančných prostriedkov a ich splatnosť

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky na 1 žiaka vo výške 65 eur/ kalendárny rok 2026, prípadne jej alikvotnú časť za určitú časovú dobu v priebehu aktuálneho kalendárneho roka.
2. Výška finančných prostriedkov poskytovateľa je určená súčinom výšky finančného prostriedku poskytnutého poskytovateľom na 11 žiakov na kalendárny rok 2026 a zmluvnými stranami odsúhlaseným počtom žiakov prijatého príjemcom na záujmové vzdelávanie na rok 2026 na základe predloženého rozhodnutia o prijatí dieťaťa do Centra voľného času , T. G. Masaryka 2229/36, 075 01, Trebišov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca bude raz mesačne písomnou formou aktualizovať údaje o počte žiakov, a to k 5. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol počet žiakov, na ktorých sa finančné prostriedky viažu, aktualizovaný.
4. Poskytovateľ poukáže príjemcovi finančné prostriedky vo výške dohodnutej v čl. 5 bezhotovostne na účet prijímateľa:
   a) vo výške 6/10 finančných prostriedkov najneskôr do 15.6.2026,
   b) zvyšnú časť, po aktualizácii zoznamov k 15.9.2026, vo výške 4/10 finančných prostriedkov najneskôr do 10.12.2026.

Čl. 6
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že k poskytnutiu finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie bude príjemcom doložené:
   a) fotokópia zriaďovacej listiny CVČ,
   b) kópia prihlášky žiaka o prijatie na záujmové vzdelávanie podpísaná zákonným zástupcom dieťaťa
   c) fotokópia Rozhodnutia o prijatí dieťaťa za člena CVČ.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky na jedného žiaka len na jeden záujmový útvar.
3. Zmena záujmového útvaru v rámci príjemcu nemá vplyv na výšku poskytnutých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca môže prijať žiaka aj v priebehu školského roka na záujmové vzdelávanie, ak mu to dovoľujú personálne, priestorové a ekonomické podmienky. O zmenách v počte žiakov, na ktoré sa vzťahujú dohodnuté finančné prostriedky bude poskytovateľ informovaný v súlade s ustanovením čl. 5 bodu 3 tejto zmluvy.

5. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek v priebehu trvania zmluvy vykonávať u príjemcu kontrolu údajov poskytnutých príjemcom, podľa ktorých postupuje poskytovateľ pri financovaní záujmového vzdelávania žiakov podľa tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi kontrolu údajov poskytnutých poskytovateľovi na financovanie záujmového vzdelávania žiakov a za tým účelom je povinný na požiadanie predložiť poskytovateľovi všetky požadované listiny a informácie obsahujúce údaje o použití finančných prostriedkov poskytovateľom na záujmové vzdelávanie žiakov.
7. Zamestnanci poskytovateľa sú v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.
8. Príjemca je povinný predložiť do 30 dní po zániku zmluvy vyúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom podľa tejto zmluvy.

Čl. 7
Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k zmluve.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že je zrozumiteľná, určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
3. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
4. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s platnými právnymi predpismi.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dve pre každú zo zmluvných strán.

Za poskytovateľa:

V Michaľanoch dňa 11.12.25

Mgr. Zoltán Tarbaj
starosta

Za príjemcu:

V Trebišove dňa 9.12.2025

PhDr. Marek Čižmár
primátor